

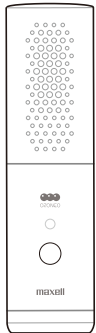
maxell

除菌消臭器
MXAP-AR50

使用說明書

首先對您選購 Maxell 產品表示感謝。使用本產品前，請務必仔細閱讀本使用說明書，正確安全地使用本產品。

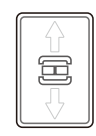
包裝品的確認



主體 ×1



鈎型配件 ×1



壁面用配件 ×1

使用說明書 ×1

1 前言

閱讀需知

- 有關本使用說明書，以後可能會不經預告而變更記載內容。
- 為了改良產品，可能會不經預告而變更外觀或規格的一部分。
- 除個人使用外，禁止擅自對本使用說明書的一部分或全部進行複製。嚴禁擅自轉載本書內容。

免責聲明

- 對因火災、地震、第三者的行為及其他事故，客戶故意或過失、誤用以及在異常條件下因使用造成的損害，本公司不承擔任何責任。
- 對因使用本使用說明書中說明事項以外的方法造成的損害，本公司不承擔任何責任。
- 對因與連接機器組合引起的誤動作等而造成的損害，本公司不承擔任何責任。
- 本產品沒有在醫療設備、原子能設備、航空宇宙設備、運輸用設備等人命相關的備、機器以及需要高度可靠性的設備、機器上使用的意圖。如果在這些設備、機器控制系統上使用本產品，並因本產品的故障而造成的人身事故、火災事故等時，本公司不承擔任何責任。

臭氣對人體的影響	
臭氣濃度 (ppm)	影響
0.01	敏感的人會感受到臭氣氣味
0.02	感覺到臭氣氣味 (慢慢就會習慣)
0.06	光化學氧化劑的環境基準濃度 (日本環境省)
0.1	感覺到強烈的臭氣氣味，刺激鼻子和喉嚨
	勞動環境中的容許濃度 (日本產業衛生學會)

※本產品的臭氣濃度設計在 0.06ppm 以下。
(在“**5** 使用方法”中的設置方法的推薦適用範圍所記載的空間內使用時)

2 注意安全

為確保安全使用，請閣下務必遵守。

	警告 表示錯誤使用時，會導致使用者死亡或重傷*1 之假定的危害程度。
	注意 表示錯誤使用時，會導致使用者輕傷*2 或發生物品損害*3之假定的危害、損害程度。

- *1：重傷是指，失明、受傷、燙傷、觸電、骨折、中毒等留下後遺症且需要住院或長期接受門診治療。
- *2：輕傷是指，不需要住院或長期接受門診治療的受傷、燙傷、觸電。
- *3：物品損害是指，房屋和家產及家畜和寵物相關的擴大損害。

圖標表示例		○ 記號是表示在使用產品中禁止該行為。具體的禁止內容在圖形記號中或附近用圖示和文章表示。 (例：○ 禁止分解)
		● 記號是表示在使用產品中必須根據指示內容的強制行為。具體的強制內容在圖形記號中或附近用圖示和文章表示。

**警告**

- 請勿在通風不良的場所使用。
- 請在距離出風口30cm以上的地方使用。
- 請勿將臉部接近臭氣排出口。
- 請確定推薦適用範圍，請勿在小於建議使用空間的地方使用。請參考→「**5** 使用方法」中「[設置]」的推薦適用範圍。於錯誤的環境下使用,可能危害人體或寵物、或導致財物損失。
- 請勿於有油煙、易燃氣體、金屬塵埃的地方使用。這可能導致起火或冒煙。
- 請勿放置或使用於幼兒可觸及的位置。這可能導致觸電或受傷。
- 若在有小動物的環境下使用時，請留意小動物的情況。
- 請注意擺放於產品附近容易生鏽的金屬或天然橡膠等物品會有機會出現劣化的情況。
- 此產品會釋放臭氣的特有氣味,如使用時身體感到不適,如出現頭痛等症狀,請停止使用,並使環境空氣流通。
- 有哮喘等既往病史者在使用本產品之前請與醫生商談。

**警告**

主體相關

- ・請勿修理、改造或拆卸
這可能導致火災、觸電或受傷。
- ・請勿弄濕
請勿沾濡/弄濕。
這可能導致觸電或火災。
- ・請勿放入火中
請勿投進火裡或加熱。這可能導致發熱、起火、破裂或受傷等。
- ・請勿以濕手使用本產品
這可能導致過熱、觸電及故障等。



- ・請勿放置在陽光直射或溫度異常高的地方
這可能導致機器表面或部件劣化,引致火災。請勿放在封閉的車內、陽光直射的地方或暖爐等發熱機器。請勿放在不穩定的地方。
- ・不可觸摸洩露的液體
本體內部洩露的液體進入眼中時，不可揉眼用乾淨的水沖洗後即刻就醫診治。否則可能造成失明等原因。
- ・請勿放入冰箱
這可能導致故障。
- ・請勿放進微波爐等加熱煮食機器或高壓容器
這可能導致過熱、冒煙或起火。



- ・請勿放置或使用於幼兒可觸及的位置
這可能導致觸電或受傷。



- ・請勿將手指或異物（金屬等）放進出風口
這可能導致觸電或受傷。
- ・請勿將飲用水、煙灰或易燃物件放進出風口
這可能導致觸電或火災。
- ・請勿用手或物品覆蓋出風口
這可能導致觸電或故障。

關於電池

- ・為防止電池過熱、液體洩漏、破裂，請遵守以下事項（否則可能造成受傷、故障、周圍汙損等原因）
- ・乾電池上表示的注意內容務必遵守。
- ・乾電池務必使用在推薦使用期限內的產品。
- ・確認（+）（-）極、正確放入。
- ・定期檢查有無液體洩漏等。
- ・長時間不使用時、務必取出乾電池。
- ・更換電池時，使用四個相同型號的新電池。不可使用不同種類得乾電池，新舊電池不可同時使用

異常和故障時

- ・發生異常或故障時請立即停止使用，並從主體取出乾電池。本產品出現冒煙、異味、異音或水、異物進入內部時，請立即停止使用,並取出乾電池。如果照常使用會造成冒煙、過熱、起火、觸電等原因。
- ・掉落或損壞時請立即停止使用
如果照常使用會造成過熱、起火、觸電、受傷等原因。

**警告**

設置/使用時

- ・請勿在通風不良的場所使用。
- ・請確定推薦適用範圍，請勿在小於建議使用空間的地方使用。請參考→「**5** 使用方法」中「[設置]」的推薦適用範圍。
- ・請在距離出風口30cm以上的地方使用。於錯誤的環境下使用,可能危害人體或寵物、或導致財物損失。
- ・請勿於有油煙、易燃氣體、金屬塵埃的地方使用。這可能導致起火或冒煙。



- ・請勿在濕氣重的地方使用
請勿在浴室、海岸、水邊、戶外使用。另外，請小心不要在加濕過度的房間使用。這可能導致火災或觸電。
- ・請勿於在可能弄濕產品的地方使用
這可能導致火災或觸電。

保養

- ・保養的時候務必從主體上取出電池支架
否則可能造成觸電或受傷的原因。

**注意**

設置/使用時

- ・請勿放在不安定的平台或傾斜的地方。這可能使產品掉下、傾倒、導致受傷或故障。
- ・避免放置於浴室,加濕器或烹飪桌等多塵垢的地方,這可能導致觸電或火災。

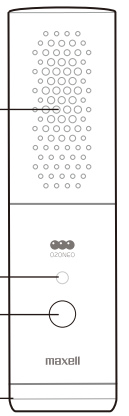


- ・本產品出現結霜時，請勿輸入電源
環境氣溫的急速變化可能會使本產品內部出現結霜，結霜時，請把電源移除下並放置一段時間。
- ・5～40℃的範圍內使用
範圍外溫度下的使用可能造成故障的原因。
- ・長時間不用時、務必取出電池
否則可能造成液體洩露、故障的原因。

保養和清潔

- ・請勿使用化學品
請勿以揮發性溶液、丙酮或酒精等拭擦本產品。

3 各部件名稱

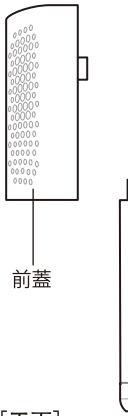
[主體]

出風口

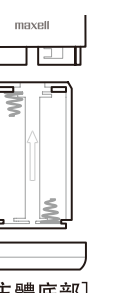
LED

電源按鈕

電池蓋

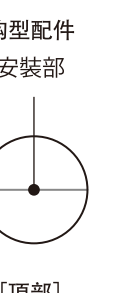
[正面]

前蓋

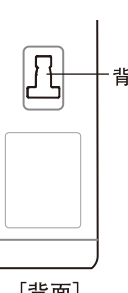
[主體底部]

電池支架

電池蓋

[頂部]

鈎型配件安裝部

[背面]

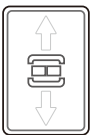
電極針

電極板

背面縫

[同包裝品]

鈎型配件



壁面用配件

4 使用前準備

[準備電池]

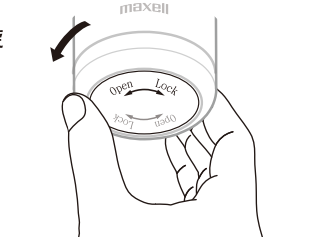
準備四個新的4號鹼性電池

注意

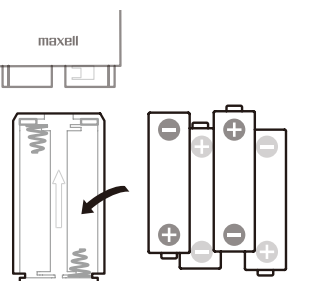
- ・請務必遵守乾電池上標示的注意內容。
- ・有使用有效期限內的乾電池。
- ・不可使用不同品種的乾電池及新舊電池不可一起使用不可使用。

[電池的安裝方法]

1. 將電池蓋按照底部標籤Open方向旋轉取下。

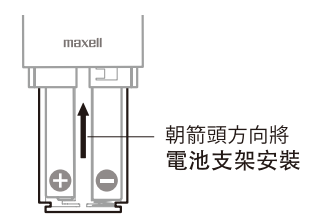


2. 將電池從電池支架從本體中取出，再取出電池支架中放入四個鹼性電池。

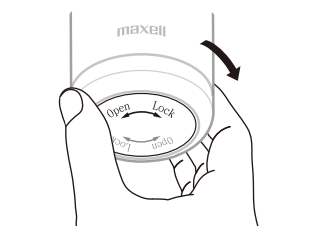


※按照電池支架標示，以正確方向放進乾電池的（+）（-）極。

3. 以正確的方向將電池支架安裝於主體上。



4. 將電池蓋沿底部標籤Lock方向旋緊安裝。



[電池壽命]

持續運作：連續使用約 1 個月（取決於使用情況）

※使用時間僅供參考。效果會受周圍環境或工作時間而不同。

※使用 Maxell 鹼性電池 Voltage（僅日本地區販售）測試的狀況。

[更換電池的標準]

本體LED燈由綠燈變紅燈時，或者即使按本體電源按鈕LED、也不亮燈時，請更換新的電池。

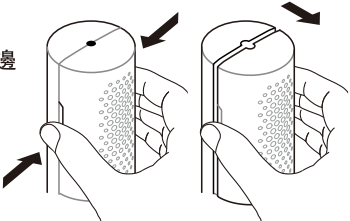
注意

- 電池用完後馬上取出。
- 乾電池要放在嬰幼兒的手觸摸不到的地方。
- 不可充電、分解、短路、過熱、投進火中。
- 取出的乾電池的（+）和（-）不要和金屬等接觸。

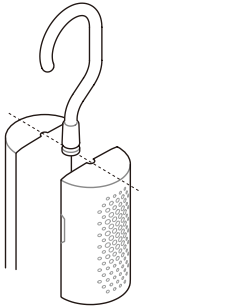
[配件的安裝方法]

< 鉤型配件 >

1.一邊按前蓋兩個側面的鎖部分一邊向前面拉前蓋從本體上取下。

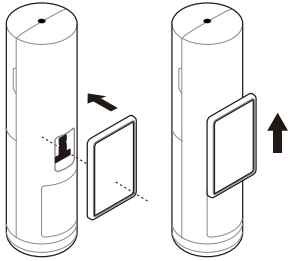


2.把附屬的鉤型配件放在本體上面的洞中，聽到前蓋發出喀嚓一聲後安裝完畢。
※前蓋和本體不正確安裝的話、本體可能不工作。



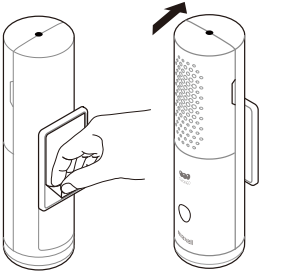
< 壁面用配件 >

1. 在本體背面縫插入牆面用配件、推動滑塊到聽到喀嚓一聲為止。



2. 撕掉牆面用配件的雙面膠保護紙、在牆面上貼上牆面用配件。

※粘貼牆面用配件牆面事前擦掉垃圾、髒污等。
※因為牆面用配件的雙面膠粘著力很強、一旦黏上很難撕下。



5 使用方法

[設置]

本產品的推薦適用範圍為 0.4 ～ 0.7 坪*。請確認要使用的房間的面積後設置。推薦適用範圍以外不要使用。
* 標準根據我司試驗結果（效果會受周圍環境或工作時間而不同。）

[LED 表示]

狀態	LED	備註
停止時	不亮燈	—
工作時	亮燈（綠）	電池容量很多時
	亮燈（紅）	電池容量很少時（約20%以下）

※工作開始約 10 分鐘亮燈、之後每約 4 分 30 秒 1 次亮燈

[操作方法]

- 長按（約3秒）電源按鈕、開始工作。工作開始約 10分鐘 LED 燈亮之後每約4 分 30 秒LED 亮燈1次。
※工作期間的確認功能：當LED不亮燈時，如果短按電源按鈕，LED將亮起約10秒鐘。
- 工作中長按（約3秒）電源按鈕LED 閃爍2次、工作停止。
※本產品、稍微有「撒-」的工作聲音發出，不屬於異常。
濕度高的環境下工作聲音也可能會變大。
※由於電極板或電極針的髒汙等工作不穩定時、LED燈滅，工作停止。

電源按鈕	工作狀態	LED
長按（約3秒）	停止	不亮燈
↓ 短按 ↓ 長按（約3秒）	工作開始（電源開啟）	約10分亮燈
	工作中	每約4分30秒1次亮燈
	工作確認	約10秒亮燈
		2次閃爍
		不亮燈
	工作停止（電源關掉）	不亮燈

警告

- 通風不良的場所不能使用。
- 推薦適用範圍以外請勿使用。

6 保養方法

[清潔保養前]

清潔保養時必須停止運轉，從主體取出電池。

[本體的清潔保養]

用含有中性洗滌劑和水的布擦淨髒汙，然後用軟布擦拭。請勿用揮發油、稀釋劑、酒精等。

[電極板和電極針的清潔保養]

因電極板或電極針的髒汙導致工作不穩定時，工作模式 LED 會熄滅並停止運轉。根據使用環境，建議每月進行 1 ～ 2 次左右的清潔保養。

注意

- 安裝或卸下時，請注意不要夾住手指或避免受傷。
- 注意不要觸碰電極針，避免受傷等。
- 清掃時，請勿用手指觸碰電極針。也不要誤將電極針碰彎曲。
- 清掃電極環時，注意不要使電極環產生傷痕。
- 請確實安裝好頂蓋、電極環。否則會造成動作不良、故障的原因。
- 在電極環、電極針上粘附髒汙的狀態下繼續使用時，會造成髒汙不易去除。

[清潔保養步驟]

- 停止動作，將電池蓋按照底部標籤 Open 方向旋轉取下。
- 將電池支架從本體中取出。
- 一邊按前蓋兩個側面鎖部分一邊向前方拉前蓋從本體上取下。

4. 用綿棒等清除掉電極板、電極針上付著的髒汙或垃圾等。



5. 安裝前蓋直到聽到喀嚓一聲為止。
※前蓋和本體之間如未正確安裝，本體有可能不工作。



6. 以正确的方向将電池支架安裝在主機上。

7. 將電池蓋沿底部標籤 Lock 方向旋轉安裝。

7 故障診斷（疑為故障時）

問 題	原 因	解決方法
不能運作 (LED指示燈沒亮起)	未接通電源	長按（約3秒）電源按鈕。 ⇒ 6 參照 [操作方法]
	LED因為長期工作不亮燈	短按電源開關確認LED是否亮燈 ① 燈亮為正常工作不屬於異常。 ② 不亮燈時：電池無剩餘量，更換電池。 ⇒ 4 參照 [電池的安裝方法]
	前蓋未被正確安裝	正確牢固的安裝前蓋。 ⇒ 6 參照 [保養方法]
	電池蓋未被正確安裝	正確安裝電池蓋。 ⇒ 4 參照 [電池的安裝方法]
	電池未正確插入電池支架	電池未正確牢固的插入。 ⇒ 4 參照 [電池的安裝方法]
本體有異音	電極板或電極針髒汙	清掃電極板、電極針。 ⇒ 6 參照 [保養方法]

8 規格

[主體]

- 電源
- ：四個新的4號鹼性電池
- 使用溫度範圍
- ：5 ～ 40℃（沒有結霜的情況）
- 臭氧產生量
- ：約 0.3mg/h
- 推薦適用範圍
- ：0.4 ～0.7 坪
- 外觀尺寸
- ：45(寬)×45(深)× 170(高)mm（扣除凸起部分）
- 重量
- ：約 130 g（不包括電池）
- 持續運作時間
- ：連續使用約 1 個月（取決於使用情況）

[同包裝品]

鉤型配件×1個、壁面用配件（雙面膠）×1個，使用說明書

社名:台灣麥克賽爾股份有限公司

住所:台北市中山區松江路111號14樓